

Declaration of performance



vasche idromassaggio

Whirlpool baths

baignoires hydromassage

Whirlwannen

bañeras de hidromasaje

banheiras de hidromassagemhydromassagebaden

hydromassagebadkar & spa

poreammeet

boblebade

μπανιέρες υδρομασάζ

hydromasážní vany

masážne kadi

wanny do hydromasażu

hydromasážne vane

hidromassázs

căzi de hidromasaj

вани за хидромасаж

Mullivannid

džakuzi

sūkurinės vonios

whirlpool

Dichiarazione di prestazione n° 2332 7150 0

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

fare riferimento alla lista allegata

2. Numero di tipo, lotto o serie ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4:

Vasche idromassaggio

3. Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:

Wellness/igiene personale

4. Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIA

Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. Se opportuno, nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti cui all'articolo 12, paragrafo 2:

Non pertinente

6. Sistema o sistemi di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V:

Sistema 4

7. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di applicazione di una norma armonizzata:

Non pertinente - Sistema 4

8. Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione per il quale è stata rilasciata una valutazione tecnica europea:

Non pertinente

9. Prestazione dichiarata

Caratteristiche essenziali	Prestazione	Specifica tecnica armonizzata
Sicurezza per l'utilizzatore	PASS	EN 60335-1 EN-60335-2-60
Funzionamento (normale e anomalo)	PASS	
Direttiva bassa tensione	PASS	
Compatibilità elettromagnetica	PASS	
Pulizia	PASS	EN 12764
Durata	PASS	

10. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9. Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.

Valvasone Arzene, Italia, 01/02/2015

Amministratore delegato



(Fabrizio Turchet)

Declaration of performance n° 2332 7150 0

1. Unique identification code of the product type:

please refer to the attached list

2. Product-Type, batch or serial number as required under Article 11(4):

Whirlpool baths

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:

Wellness and personal hygiene

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required under Article 11(5):

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITALY

Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

Not applicable

6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance (AVCP) of the construction product as set out in Annex V:

System 4

7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:

Not applicable - System 4

8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which an issued European Technical Assessment has been issued:

Not applicable

9. Declared performance

Key Features	Performance	Harmonized standard
User safety	PASS	EN 60335-1 EN-60335-2-60
Normal & Abnormal operations	PASS	
LVD (Low Voltage Directive)	PASS	
EMC (Electromagnetic fields)	PASS	
Cleanability	PASS	EN 12764
Durability	PASS	

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Valvasone Arzene, Italia, 01/02/2015

The Managing Director



(Fabrizio Turchet)

Déclaration de prestation n° 2332 7150 0

1. Code d'identification unique du produit-type :

se référer à la liste ci-jointe

2. Numéro de type, lot ou série conformément à l'article 11, paragraphe 4 :

Baignoires hydromassage

3. Utilisation ou utilisations prévues du produit de construction, conformément à la relative spécification technique harmonisée, comme prévu par le fabricant :

Wellness/hygiène personnelle

4. Nom, dénomination commerciale enregistrée ou marque enregistrée et adresse du fabricant conformément à l'article 11, paragraphe 5 :

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIE

Tél + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. Si opportun, nom et adresse du mandataire dont le mandat recouvre les tâches conformément à l'article 12, paragraphe 2 :

Non pertinent

6. Système ou systèmes d'évaluation et vérification de la constance de la prestation du produit de construction conformément à l'annexe V :

Système 4

7. En cas de déclaration de prestation relative à un produit de construction faisant partie du domaine d'application d'une norme harmonisée :

Non pertinent - Système 4

8. En cas de déclaration de prestation relative à un produit de construction pour lequel une évaluation technique européenne a été délivrée :

Non pertinent

9. Prestation déclarée

Caractéristiques essentielles	Prestation	Spécification technique harmonisée
Sécurité pour l'utilisateur	CONFORME	EN 60335-1 EN-60335-2-60
Fonctionnement (normal et anormal)	CONFORME	
Directive basse tension	CONFORME	
Compatibilité électromagnétique	CONFORME	
Nettoyage	CONFORME	EN 12764
Durée	CONFORME	

10. La prestation du produit conformément selon les points 1 et 2 est conforme à la prestation déclarée selon le point 9. La présente déclaration de prestation est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant conformément au point 4.

Valvasone Arzene, Italie, 01/02/2015

Administrateur délégué



(Fabrizio Turchet)

Leistungserklärung Nr. 2332 7150 0

1. Kenncode des Produkttyps:

siehe beiliegende Liste

2. Typen-, Chargen- oder Seriennummer gemäß Artikel 11, Absatz 4:

Whirlwannen

3. Verwendungszweck oder Verwendungszwecke des Bauproduktes in Übereinstimmung mit der harmonierten technischen Spezifikation, wie vom Hersteller vorgesehen:

Wellness/persönliche Hygiene

4. Name, eingetragene Handelsbezeichnung oder eingetragenes Markenzeichen und Adresse des Herstellers gemäß Artikel 11, Absatz 5:

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIEN

Tel. + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. Gegebenenfalls Name und Adresse des Bevollmächtigten, dessen Vollmacht die Aufgaben gemäß Artikel 12, Absatz 2 umfasst:

Nicht zutreffend

6. System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:

System 4

7. Anforderungen im Fall der Leistungserklärung für ein Bauprodukt, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:

Nicht zutreffend - System 4

8. Anforderungen im Fall der Leistungserklärung für ein Bauprodukt, das von einer europäischen technischen Bewertung erfasst wird

Nicht zutreffend

9. Erklärte Leistung

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonierte technische Spezifikation
Sicherheit für den Anwender	ERFÜLLT	EN 60335-1 EN-60335-2-60
Betrieb (normaler und anormaler)	ERFÜLLT	
Niederspannungsrichtlinie	ERFÜLLT	
Elektromagnetische Verträglichkeit	ERFÜLLT	
Reinigung	ERFÜLLT	EN 12764
Dauer	ERFÜLLT	

10. Die Leistung des Produktes, das Gegenstand der Punkte 1 und 2 ist, ist mit der unter Punkt 9 erklärten Leistung konform. Die vorliegende Leistungserklärung wird unter der ausschließlichen Verantwortung des unter Punkt 4 genannten Herstellers ausgestellt.

Valvasone Arzene, Italien, 01/02/2015

Geschäftsführer



(Fabrizio Turchet)

Declaración de rendimiento nº 2332 7150 0

1. Código de identificación único del producto-tipo:

se remite a la lista adjunta

2. Número de tipo, lote o serie con arreglo al artículo 11, apartado 4:

Bañeras de hidromasaje

3. Uso o usos previstos del producto de construcción, de conformidad con la correspondiente especificación técnica armonizada, según lo previsto por el fabricante:

Wellness/higiene personal

4. Nombre, nombre comercial registrado o marca registrada y dirección del fabricante con arreglo al artículo 11, apartado 5:

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIA

Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. Si procede, nombre y dirección del poderhabiente cuyo mandato abarca los cometidos referidos en el artículo 12, apartado 2:

No pertinente

6. Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia del rendimiento del producto de construcción que se indican en el anexo V:

Sistema 4

7. En caso de declaración de rendimiento relativa a un producto de construcción comprendido en el ámbito de aplicación de una norma armonizada:

No pertinente - Sistema 4

8. En caso de declaración de rendimiento relativa a un producto de construcción para el que se ha expedido una Evaluación Técnica Europea:

No pertinente

9. Rendimiento declarado

Características esenciales	Rendimiento	Especificación técnica armonizada
Seguridad para el usuario	CONFORME	EN 60335-1 EN-60335-2-60
Funcionamiento (normal y defectuoso)	CONFORME	
Directiva de Baja Tensión	CONFORME	
Compatibilidad Electromagnética	CONFORME	
Limpeza	CONFORME	EN 12764
Durabilidad	CONFORME	

10. El rendimiento del producto indicado en los puntos 1 y 2 es conforme al rendimiento declarado que figura en el punto 9. Se expide la presente declaración de rendimiento bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante indicado en el punto 4.

Valvasone Arzene, Italia, 01/02/2015

Director gerente



(Fabrizio Turchet)

Declaração de desempenho n.º 2332 7150 0

1. Código de identificação único do produto tipo:

consultar a lista em anexo

2. Número de tipo, lote ou série, nos termos do n.º 4 do artigo 11º:

Banheiras de hidromassagem

3. Utilização ou utilizações previstas do produto de construção, de acordo com a especificação técnica harmonizada aplicável, tal como previsto pelo fabricante:

Bem-estar/higiene pessoal

4. Nome, designação comercial ou marca comercial registada e endereço de contacto do fabricante, nos termos do n.º 5 do artigo 11º:

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN), ITÁLIA

Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. Se aplicável, nome e endereço de contacto do mandatário cujo mandato abrange os atos especificados no n.º 2 do artigo 12º:

Não aplicável

6. Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade de desempenho do produto de construção, tal como previsto no anexo V:

Sistema 4

7. No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção abrangido por uma norma harmonizada:

Não aplicável - Sistema 4

8. No caso de uma declaração de desempenho relativa a um produto de construção para o qual tenha sido emitida uma Avaliação Técnica Europeia:

Não aplicável

9. Desempenho declarado

Características essenciais	Desempenho	Especificações técnicas harmonizadas
Segurança para o utilizador	PASSA	EN 60335-1 EN-60335-2-60
Funcionamento (normal e anómalo)	PASSA	
Directiva baixa Tensão	PASSA	
Compatibilidade electromagnética	PASSA	
Limpeza	PASSA	EN 12764
Duração	PASSA	

10. O desempenho do produto identificado nos pontos 1 e 2 é conforme com o desempenho declarado no ponto 9. A presente declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4.

Valvasone Arzene, Itália, 01/02/2015

Administrador-delegado



(Fabrizio Turchet)

Prestatieverklaring nr. 2332 7150 0

1. Unieke identificatiecode van het producttype:
verwijs naar de bijgevoegde lijst

2. Type-, lot- of serienummer krachtens artikel 11, paragraaf 4:
Hydromassagebaden

3. Beoogd gebruik of beoogde gebruiken van het bouwproduct, overeenkomstig de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie, zoals voorzien door de fabrikant:
Wellness/persoonlijke hygiëne

4. Naam, geregistreerde handelsnaam of geregistreerd handelsmerk en contactadres van de fabrikant krachtens artikel 11, paragraaf 5:

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIE

Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. Indien noodzakelijk, naam en adres van de gelastigde wiens mandaat de taken dekt waarvan sprake in artikel 12, paragraaf 2:

Niet relevant

6. Systeem of systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid van het bouwproduct waarvan sprake in Bijlage V:

Systeem 4

7. Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct dat onder een geharmoniseerde norm valt:

Niet pertinent - Systeem 4

8. Indien de prestatieverklaring betrekking heeft op een bouwproduct waarvoor een Europese technische beoordeling is afgegeven:

Niet relevant

9. Aangegeven prestatie

Essentiële kenmerken	Prestatie	Geharmoniseerde technische specificatie
Veiligheid voor de gebruiker	PASS	EN 60335-1 EN-60335-2-60
Werking (normaal en abnormaal)	PASS	
Richtlijn Lage Spanning	PASS	
Elektromagnetische compatibiliteit	PASS	
Reiniging	PASS	EN 12764
Duur	PASS	

10. De prestaties van het in de punten 1 en 2 omschreven product zijn conform de in punt 9 verklaarde prestaties. Deze prestatieverklaring wordt afgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Valvasone Arzene, Italië, 01/02/2015

Algemeen Directeur



(Fabrizio Turchet)

Prestandadeklaration nr 2332 7150 0

1 Unik identifieringskod för produkttypen:
se listan i bilaga

2 Nummer för typ, parti eller serie i enlighet med artikel 11, paragraf 4:
Hydromassagebadkar

3 Användning eller användningar av konstruktionsprodukten i överensstämmelse med motsvarande harmoniserade tekniska specifikation, i enlighet med tillverkarens anvisningar:

Wellness/personlig hygien

4 Namn, registrerad handelsbeteckning eller registrerat märke och adress till tillverkaren i enlighet med artikel 11, paragraf 5:

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIA

Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5 Om lämpligt, namn och adress till ombudet vars mandat täcker uppgifterna som anges i artikel 12, paragraf 2:

Irrelevant

6 Bedömningsystem och kontroll av konstruktionsproduktens prestandabeständighet i bilaga V:

System 4

7 Vid fall av en prestandadeklaration för en konstruktionsprodukt som ingår i en harmoniserad standards tillämpningsområde:

Irrelevant - System 4

8 Vid fall av en prestandadeklaration för en konstruktionsprodukt för vilken en europeisk teknisk bedömning utförts:

Irrelevant

9 Intygad prestanda

Huvudsakliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Användarsäkerhet	GODKÄND	SS-EN 60335-1 SS-EN-60335-2-60
Funktion (normal och onormal)	GODKÄND	
Lågspänningsdirektiv	GODKÄND	
Elektromagnetisk kompatibilitet	GODKÄND	
Rengöring	GODKÄND	SS-EN 12764
Varaktighet	GODKÄND	

10 Produktprestandan i punkterna 1 och 2 överensstämmer med deklarerad prestanda i punkt 9. Denna prestandadeklaration ges ut på tillverkarens, i punkt 4, egna ansvar.

Valvasone Arzene, Italien, 01/02/2015

Verkställande direktör



(Fabrizio Turchet)

Suoritustasoilmoitus nro 2332 7150 0

1 Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:

katso oheista luetteloa

2 Tyypin-, erä- tai sarjanumero kuten 11 artiklan 4 kohdassa edellytetään:

Poreammeet

3 Valmistajan ennakoima, sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen rakennustuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset:

Wellness/henkilökohtainen hygienia

4 Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki sekä osoite, josta valmistajan saa yhteyden, kuten 11 artiklan 5 kohdassa edellytetään:

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIA

Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5 Mahdollisen valtuutetun edustajan, jonka toimeksiantoon kuuluvat 12 artiklan 2 kohdassa eritellyt tehtävät, nimi sekä osoite, josta tähän saa yhteyden:

Ei tarpeellinen

6 Rakennustuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) liitteen V mukaisesti:

Järjestelmä 4

7 Kun kyse on yhdenmukaistetun standardin piiriin kuuluvan rakennustuotteen suoritustasoilmoituksesta:

Ei tarpeellinen - Järjestelmä 4

8 Kun kyse on suoritustasoilmoituksesta, joka koskee rakennustuotetta, josta on annettu eurooppalainen tekninen arviointi:

Ei tarpeellinen

9 Ilmoitetut suoritustasot

Perusominaisuudet	Suoritustaso	Yhdenmukaistetut tekniset eritelmät
Käyttäjäturvallisuus	HYVÄKSYTTY	EN 60335-1 EN-60335-2-60
Toiminta (normaali ja poikkeava)	HYVÄKSYTTY	
Pienjännitedirektiivi	HYVÄKSYTTY	
Sähkömagneettinen yhteensopivuus	HYVÄKSYTTY	
Puhdistus	HYVÄKSYTTY	EN 12764
Kesto	HYVÄKSYTTY	

10 Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat 9 kohdassa ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset. Tämä suoritustasoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Valvasone Arzene, Italia, 01/02/2015

Toimitusjohtaja



(Fabrizio Turchet)

Ydeevnedeklaration nr. 2332 7150 0

1. Unik identifikationskode for produkttype:

se vedlagte liste

2. Typenummer, parti eller serie iht. artikel 11, stk. 4:

Boblebade

3. Anvendelse eller påtænkt anvendelse af byggevaren i overensstemmelse med den relevante, harmoniserede tekniske specifikation som oplyst af fabrikanten:

Wellness/personlig hygiejne

4. Navn, registreret firmanavn eller registreret varemærke og adresse på fabrikanten i henhold til artikel 11, stk 5:

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIEN

Tlf. + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. Hvis det er relevant, navn og adresse på den repræsentant, hvis mandat omfatter de opgaver, der er omhandlet i artikel 12, stk 2:

Ikke relevant

6. Systemet eller systemerne anvendt til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans for byggevaren iht. bilag V:

System 4

7. I tilfælde af en ydeevnedeklaration for en byggevare, der falder inden for rammerne af en harmoniseret standard:

Ikke relevant - system 4

8. I tilfælde af en ydeevnedeklaration for en byggevare, som har fået tildelt en europæisk teknisk vurdering:

Ikke relevant

9. Deklareret ydeevne

Væsentlige egenskaber	Ydelse	Harmoniseret teknisk specifikation
Sikkerhed for brugeren	KONFORM	EN 60335-1 EN-60335-2-60
Funktion (normal og anormal)	KONFORM	
Lavspændingsdirektivet	KONFORM	
Elektromagnetisk kompatibilitet	KONFORM	
Rengøring	KONFORM	EN 12764
Holdbarhed	KONFORM	

10. Produktets ydelse i henhold til punkt 1 og 2 er i overensstemmelse med den erklærede ydelse i punkt 9. Denne ydeevnedeklaration udstedet på fabrikantens eneansvar i henhold til pkt. 4.

Valvasone Arzene, Italien den 01/02/2015

Administrerende direktør



(Fabrizio Turchet)

Δήλωση απόδοσης υπ' αρ. 2332 7150 0

1. Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου:

δείτε σχετικά τη συνημμένη λίστα

2. Αριθμός τύπου, παρτίδας ή σειράς σύμφωνα με το άρθρο 11, παράγραφος 4:

Μπανιέρες υδρομασάζ

3. Προβλεπόμενη χρήση ή χρήσεις του προϊόντος δομικών κατασκευών, σύμφωνα με την σχετικό εναρμονισμένο τεχνικό πρότυπο, όπως προβλέπεται από τον κατασκευαστή:

Wellness/προσωπική υγιεινή

4. Όνομα, καταχωρημένη εμπορική ονομασία ή καταχωρημένο σήμα και διεύθυνση του κατασκευαστή σύμφωνα με το άρθρο 11, παράγραφος 5:

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIA

Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. Εάν είναι απαραίτητο, όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου η εξουσιοδότηση του οποίου καλύπτει τα καθήκοντα που προσδιορίζονται στο άρθρο 12, παράγραφος 2:

Μη εφαρμόσιμο

6. Σύστημα ή συστήματα αξιολόγησης και έλεγχος της σταθερότητας της απόδοσης του προϊόντος δομικών κατασκευών όπως προσδιορίζεται στο συνημμένο V:

Σύστημα 4

7. Σε περίπτωση δήλωσης απόδοσης σχετικά με ένα προϊόν δομικών κατασκευών που εντάσσεται στο πεδίο εφαρμογής ενός εναρμονισμένου πρότυπου:

Μη εφαρμόσιμο - Σύστημα 4

8. Σε περίπτωση δήλωσης απόδοσης σχετικά με ένα προϊόν δομικών κατασκευών για το οποίο έχει χορηγηθεί ευρωπαϊκή τεχνική αξιολόγηση:

Μη εφαρμόσιμο

9. Δηλωθείσα απόδοση

Βασικά χαρακτηριστικά	Απόδοση	Εναρμονισμένο τεχνικό πρότυπο
Ασφάλεια για το χρήστη	PASS	EN 60335-1 EN-60335-2-60
Λειτουργία (κανονική και ανώμαλη)	PASS	
Οδηγία χαμηλής τάσης	PASS	
Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα	PASS	
Καθαρίσμα	PASS	EN 12764
Διάρκεια	PASS	

10. Η απόδοση του προϊόντος που προσδιορίζεται στα σημεία 1 και 2 είναι συμβατή με την απόδοση που έχει δηλωθεί όπως προσδιορίζεται στο σημείο 9. Η παρούσα δήλωση απόδοσης χορηγείται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή όπως προσδιορίζεται στο σημείο 4.

Valvasone Arzene, Ιταλία, 01/02/2015

Διευθύνων Σύμβουλος



(Fabrizio Turchet)

Prohlášení o parametrech č. 2332 7150 0

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

odkazujeme na příložený seznam

2. Typ, série nebo sériové číslo podle článku 11, odstavec 4:

Hydromasážní vany

3. Zamýšlené použití nebo zamýšlená použití stavebního výrobku v souladu s příslušnou harmonizovanou technickou specifikací podle předpokladu výrobce:

Wellness/osobní hygiena

4. Jméno, firma nebo registrovaná obchodní známka a kontaktní adresa výrobce podle článku 11, odstavec 5:

Společnost Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITÁLIE

Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. Případné jméno a kontaktní adresa zplnomocněného zástupce, jehož plná moc se vztahuje na úkoly uvedené v článku 12, odstavec 2:

Není relevantní

6. Systém nebo systémy posuzování a ověřování stálosti vlastností stavebních výrobků, jak je uvedeno v příloze V.

Systém 4

7. V případě prohlášení o vlastnostech týkajících se stavebního výrobku, na který se vztahuje harmonizovaná norma:

Není relevantní - Systém 4

8. V případě prohlášení o vlastnostech, které se vztahuje ke stavebnímu výrobku, pro který bylo vydané evropské technické posouzení:

Není relevantní

9. Deklarované vlastnosti

Základní charakteristiky	Vlastnost	Harmonizovaná technická specifikace
Bezpečnost pro uživatele	VYHOVĚL	EN 60335-1 EN-60335-2-60
Provoz (normální a poruchový)	VYHOVĚL	
Směrnice o nízkém napětí	VYHOVĚL	
Elektromagnetická kompatibilita	VYHOVĚL	
Čištění	VYHOVĚL	EN 12764
Životnost	VYHOVĚL	

10. Vlastnost výrobku uvedená v bodech 1 a 2 je ve shodě s deklarovanou vlastností v bodě 9. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Ve Valvasone Arzene, Itálie, dne 01/02/2015

Generální ředitel



(Fabrizio Turchet)

Izjava o lastnosti št. 2332 7150 0

1. Enotna identifikacijska šifra proizvoda-tipa:

glej priloženi seznam

2. Številka vrste, šarže ali serije v skladu s 4. paragrafom 11. člena:

masažne kadi

3. Način oz. načini uporabe gradbenega proizvoda v skladu s harmoniranimi tehničnimi značilnostmi in določili proizvajalca:

Wellness/osebna higiena

4. Ime, registrirano tržno poimenovanje ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca v skladu s 5. paragrafom 11. člena:

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIJA

Tel + 39 0434 859111 • Faks + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. Ime in naslov pooblaščenca, čigar pooblastilo krije naloge iz 2. paragrafa 12. člena, v kolikor je to primerno:

Ni umestno

6. Sistem ali sistemi za ocenjevanje in preverjanje stabilnosti delovanja gradbenega proizvoda v skladu s prilogom V:

Sistem 4

7. Pri izjavi o lastnosti, ki se nanaša na gradbeni proizvod, za katerega velja ena od harmoniranih norm:

Ni umestno - Sistem 4

8. Pri izjavi o lastnosti, ki se nanaša na gradbeni proizvod, za katerega je bila izdana evropska tehnična ocena:

Ni umestno

9. Lastnosti, navedene v izjavi

Glavne značilnosti	Lastnosti	Harmonirane tehnične lastnosti
Varnost uporabnika	SKLADNO	EN 60335-1 EN-60335-2-60
Delovanje (normalno in nenavadno)	SKLADNO	
Smernica o nizki napetosti	SKLADNO	
Elektromagnetna skladnost	SKLADNO	
Čiščenje	SKLADNO	EN 12764
Trajanje	SKLADNO	

10. Lastnosti proizvoda iz točk 1 in 2 so skladne z lastnostmi, opredeljenimi v točki 9. To izjavo o lastnostih podajamo pod izključno odgovornostjo proizvajalca, opredeljenega v točki 4.

Valvasone Arzene, Italija, 01/02/2015

Generalni direktor



(Fabrizio Turchet)

Deklaracja właściwości użytkowych nr 2332 7150 0

1. Kod identyfikacyjny typu wyrobu:

odnieć się do załączonego wykazu

2. Numer typu, partii lub serii zgodnie z artykułem 11, ustęp 4:

Wanny do hydromasażu

3. Użycie lub przewidziane zastosowanie wyrobu budowlanego, zgodnie z odpowiednią zharmonizowaną specyfiką techniczną przewidzianą przez producenta:

Dobrostan/higiena osobista

4. Nazwa, zarejestrowana nazwa handlowa lub zarejestrowany znak towarowy i adres producenta zgodnie z artykułem 11, ustęp 5:

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) WŁOCHY

Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. Jeśli jest to konieczne, nazwisko i adres przedstawiciela, którego mandat obejmuje zadania określone w artykule 12, ustęp 2:

nie dotyczy

6. System lub systemy oceny i sprawdzenie stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego, o którym mowa w załączniku V:

System 4

7. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych wyrobu budowlanego, która mieści się w zakresie stosowanej normy zharmonizowanej:

nie dotyczy - System 4

8. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego, dla którego została wydana europejska ocena techniczna:

Nie dotyczy

9. Deklarowane właściwości użytkowe

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Specyficzna norma zharmonizowana
Bezpieczeństwo użytkownika	SPEŁNIA	EN 60335-1 EN-60335-2-60
Działanie (normalne i nieprawidłowe)	SPEŁNIA	
Dyrektywa niskiego napięcia	SPEŁNIA	
Kompatybilność elektromagnetyczna	SPEŁNIA	
Czyszczenie	SPEŁNIA	EN 12764
Czas trwania	SPEŁNIA	

10. Właściwości użytkowe wyrobu określonego w punkcie 1 i 2 są zgodne z właściwościami deklarowanymi w punkcie 9. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w punkcie 4.

Valvasone Arzene, Włochy, 01/02/2015

Pełnomocnik zarządu



(Fabrizio Turchet)

Vyhlasenie o parametroch č. 2332 7150 0

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:
odkazujeme na priložený zoznam

2. Typ, číslo výrobnej dávky alebo sériové číslo v súlade s článkom 11, odsek 4:
Hidromasážne vane

3. Zamýšľané použitie alebo použitia stavebného výrobku, ktoré uvádza výrobca, v súlade s uplatniteľnou harmonizovanou technickou špecifikáciou:
Wellness/osobná hygiena

4. Meno, registrované obchodné meno alebo registrovaná ochranná známka a kontaktná adresa výrobcu, v súlade s článkom 11, odsek 5:

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) TALIANSKO
Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278
www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. V prípade potreby meno a kontaktná adresa splnomocneného zástupcu, ktorého splnomocnenie zahŕňa úlohy vymedzené v článku 12, odsek 2:

Netýka sa

6. Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku v súlade s prílohou V:

Systém 4

7. V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý sa vzťahuje harmonizovaná norma:

Netýka sa - Systém 4

8. V prípade vyhlásenia o parametroch týkajúceho sa stavebného výrobku, na ktorý bolo vypracované európske technické posúdenie:

Netýka sa

9. Deklarované parametre

Podstatné vlastnosti	Parametre	Harmonizovaná technická špecifikácia
Bezpečnosť pre používateľa	SPĽŇA	EN 60335-1 EN-60335-2-60
Prevádzka (normálna a poruchová)	SPĽŇA	
Smernica o nízkom napätí	SPĽŇA	
Elektromagnetická kompatibilita	SPĽŇA	
Čistenie	SPĽŇA	EN 12764
Životnosť	SPĽŇA	

10. Parametre výrobku uvedené v bode 1 a 2 je v zhode s deklarovými parametrami v bode 9. Toto vyhlásenie o parametroch sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Vo Valvasone Arzene, Taliansko, dňa 01/02/2015

Generálny riaditeľ



(Fabrizio Turchet)

2332 7150 0 számú teljesítménynyilatkozat

1. A termék egyedi azonosító kódja:
lásd a mellékelt listában

2. Típus-, tétel vagy sorozatszám vagy egyéb ilyen elem, amely lehetővé teszi az építési termék azonosítását a 11. cikk (4) bekezdésében előírtaknak megfelelően:

Hidromassázs

3. Az építési terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése vagy rendeltetései az alkalmazandó harmonizált műszaki előírásokkal összhangban:

Wellness/személyi higiénia

4. A gyártók neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye, valamint értesítési címe a 11. cikk (5) bekezdésében előírtaknak megfelelően:

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) OLASZORSZÁG
Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278
www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. Adott esetben annak a meghatalmazott képviselőnek a neve és értékesítési címe, akinek a megbízása körében a 12. cikk (2) bekezdésében meghatározott feladatok tartoznak:

Nem alkalmazható

6. Az építési termékek teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére szolgáló, az V. mellékletben szereplők szerinti rendszer vagy rendszerek:

4. rendszer

7. Harmonizált szabvány(ok) által szabályozott építési termékekre vonatkozó gyártói nyilatkozat esetén bejelentett szerv neve, azonosító száma:

Nem alkalmazható - 4. rendszer

8. Olyan építési termékre vonatkozó gyártói nyilatkozat esetén, amelyekre európai műszaki értékelést adtak ki:

Nem alkalmazható

9. A nyilatkozat szerinti teljesítmény

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírás
A felhasználó biztonsága	PASS	EN 60335-1 EN-60335-2-60
Működés (normális és rendellenes)	PASS	
Alacsony feszültség irányelv	PASS	
Elektromágneses kompatibilitás	PASS	
Tisztaság	PASS	EN 12764
Időtartam	PASS	

10. Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 9. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek. E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Valvasone Arzene, Olaszország, 2015. 02. 01

Ügyvezető igazgató



(Fabrizio Turchet)

Declarație de performanță nr. 2332 7150 0

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:
a se consulta lista anexată

2. Numărul tipului, lotului și al seriei potrivit articolului 11, alineatul (4):
Căzi de hidromasaj

3. Utilizarea sau utilizările preconizate ale produsului de construcție, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă, așa cum sunt prevăzute de fabricant:
Stare de bine/igienă personală

4. Nume, denumire comercială înregistrată sau marcă înregistrată și adresa fabricantului, în temeiul articolului 11, alineatul (5):

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIA

Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. După caz, numele și adresa reprezentantului autorizat al cărui mandat acoperă atribuțiile specificate la articolul 12, alineatul (2):

Nu se aplică

6. Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței performanței produsului de construcție, conform anexei V:

Sistem 4

7. În cazul declarației de performanță pentru un produs de construcție care este acoperit de un standard armonizat:

Nu se aplică - Sistem 4

8. În cazul declarației de performanță pentru un produs de construcție pentru care s-a emis o evaluare tehnică europeană:

Nu se aplică

9. Performanță declarată

Caracteristici principale	Performanță	Specificație tehnică armonizată
Siguranță pentru utilizator	CONFORM	EN 60335-1 EN-60335-2-60
Funcționare (normală și anormală)	CONFORM	
Directiva de joasă tensiune	CONFORM	
Compatibilitate electromagnetice	CONFORM	
Curățarea	CONFORM	EN 12764
Durată	CONFORM	

10. Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată la punctul 9. Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Valvasone Arzene, Italia, 01/02/2015

Director executiv



(Fabrizio Turchet)

Декларация за ефективност н° 2332 7150 0

1. Идентификационен код на тип-продукт:
направете справка с приложения списък

2. Номер на тип, партида или серия, в съответствие с член 11, параграф 4:
Вани за хидромасаж

3. Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана техническа спецификация, както е предвидено от производителя:

Уелнес/лична хигиена

4. Име, деноминация на регистрирана търговска марка или регистрирана търговска марка и адрес на производителя в съответствие с член 11, параграф 5:

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIA

Тел. + 39 0434 859111 • Факс + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. Ако е приложимо, име и адрес на упълномощен представител, чийто мандат обхваща задачите, в съответствие с член 12, параграф 2:

Не приложим

6. Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на ефективността на строителния продукт, посочен в приложение V:

Система 4

7. В случай на декларация за експлоатационните характеристики по отношение на продукт от производителя, който попада в сферата на приложение на един хармонизиран стандарт:

Не приложим - Система 4

8. В случай на декларация за експлоатационните характеристики по отношение на продукт от производителя, за който е издадена европейска техническа оценка:

Не приложим

9. Декларирана ефективност

Основни характеристики	Ефективност	Хармонизирана техническа спецификация
Безопасност за потребителя	СТЪПКА	EN 60335-1 EN-60335-2-60
Функциониране (нормално и аномално)	СТЪПКА	
Директива за ниско напрежение	СТЪПКА	
Електромагнитна съвместимост	СТЪПКА	
Почитване	СТЪПКА	EN 12764
Продължителност	СТЪПКА	

10. Ефективността на продукта, посочен в точки 1 и 2, е в съответствие с ефективността в точка 9. Настоящата декларация за ефективност се издава на пълната отговорност на производителя по точка 4.

Валвасоне, Италия, 01/02/2015

Изпълнителен директор



(Фабрицио Турше)

Toimivusdeklaratsioon nr. 2332 7150 0

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:
konsulteerige kaasasolevat nimekirja

2. Toote tüüp, partii või seerianumber, nagu nõutud artiklis 11(4):
Mullivannid

3. Ehitustootete sihtotstarve või sihtotstarbed kooskõlas kohaldatava ühtlustatud tehnilise kirjeldusega, nii nagu tootja poolt ette nähtud:
Elustiil ja isiklik hügieen

4. Tootja nimi, registreeritud kaubanimi või registreeritud kaubamärk, ja kontaktaadress, nagu nõutud artiklis 11(5):

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITAALIA
Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278
www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. Kui see on asjakohane, volitatud esindaja nimi ja kontaktaadress, kelle volitused hõlmavad ülesandeid, mis on kindlaks määratud artiklis 12(2):

Ei ole asjakohane

6. Ehitustootete toimivuse püsivuse (AVCP) hindamise ja kontrollimise süsteem või süsteemid, nagu sätestatud Lisas V:

Süsteem 4

7. Juhul, kui toimivusdeklaratsioon käsitleb ühtlustatud standardi alla kuuluvat ehitustootet:

Ei ole asjakohane - Süsteem 4

8. Juhul, kui toimivusdeklaratsioon käsitleb ehitustootet, mille kohta on välja antud Euroopa Tehniline Hinnang:

Ei ole asjakohane

9. Deklareeritud toimivus

Põhiomadused	Toimivus	Ühtlustatud standard
Kasutaja ohutus	LÄBITUD	EN 60335-1
Tavalised ja ebatavalised toimingud	LÄBITUD	
LVD (Madalpingedirektiiv)	LÄBITUD	EN-60335-2-60
EMC (Elektromagnetväljad)	LÄBITUD	
Puhastatavus	LÄBITUD	EN 12764
Vastupidavus	LÄBITUD	

10. Toote tuvastatud toimivus punktides 1 ja 2 on vastavuses deklareeritud toimivusega punktis 9. Käesolev toimivusdeklaratsioon väljastatakse punktis 4 määratletud tootja aiuvastutusel.

Valvasone Arzene, Itaalia, 01/02/2015

Tegevdirektor



(Fabrizio Turchet)

Ekspluatācijas īpašību deklarācija Nr. 2332 7150 0

1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:
skat. pievienoto sarakstu

2. Izstrādājuma tipa, partijas vai sērijas numurs (kā paredzēts Regulas 11. panta 4. punktā):
džakuzi

3. Ražotāja noteiktais paredzētais būvizstrādājuma izmantojums vai izmantojumi atbilstīgi piemērojamai saskaņotajai tehniskajai specifikācijai:
labjūte un personīgā higiēna

4. Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme un kontakta adrese (kā paredzēts Regulas 11. panta 5. punktā):

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) , ITALIA
tālr.: + 39 0434 859111 • fakss: + 39 0434 85278
www.jacuzzi.eu – info@jacuzzi.it

5. Pilnvarotā pārstāvja, kas veic Regulas 12. panta 2. punktā paredzētos uzdevumus, vārds, uzvārds / nosaukums un kontakta adrese (ja piemērojams):

nav piemērojams

6. Būvizstrādājumam piemērojamā ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma vai sistēmas, kā noteikts Regulas V pielikumā:

4. sistēma

7. Ja ekspluatācijas īpašību deklarācija ir izsniegta būvizstrādājumam, uz kuru attiecas saskaņotais standarts:

nav piemērojams – 4. sistēma

8. Ja ekspluatācijas īpašību deklarācija ir izsniegta būvizstrādājumam, kam izdots Eiropas tehniskais novērtējums:

nav piemērojams

9. Deklarētās ekspluatācijas īpašības

Būtiskās īpašības	Veiktspēja	Saskaņotais standarts
Drošs lietojums	ATBILST	EN 60335-1
Normāla un nestandarta darbība	ATBILST	
Zemsprieguma direktīva	ATBILST	EN-60335-2-60
Elektromagnētiskā saderība (elektromagnētiskie lauki)	ATBILST	
Attīrīšanas spēja	ATBILST	EN 12764
Ilgizturība	ATBILST	

10. 1. un 2. punktā norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst 9. punktā norādītajam deklarētajam ekspluatācijas īpašībām. Par šo ekspluatācijas īpašību deklarāciju atbild vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Valvasone Arzene, Itālija, 01/02/2015

Ģenerāldirektors



(Fabrizio Turchet)

Eksploatacinių savybių deklaracija Nr. 2332 71500

1. Unikalus gaminio tipo identifikavimo kodas:

žr. priedamą sąrašą

2. Gaminio tipas, partijos arba serijos numeris, reikalaujamas pagal 11 straipsnio 4 dalį:
sūkurinės vonios

3. Numatytoji statybos gaminio paskirtis arba paskirtys pagal galiojančius darniuosius techninius reikalavimus, kaip numatyta gamintojo:
sveikatinimas ir asmens higiena

4. Gamintojo pavadinimas, registruotasis prekių pavadinimas arba registruotasis prekių ženklas ir kontaktinis adresas, kaip reikalaujama pagal 11 straipsnio 5 dalį:

„Jacuzzi Europe S.p.A.“

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIA

Tel. + 39 0434 859111• Faks. + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. Kai taikytina, įgaliotojo atstovo, kuriam suteikti įgaliojimai apima 12 straipsnio 2 dalyje nurodytas užduotis, pavadinimas ir kontaktinis adresas:

netaikoma

6. Statybos gaminio eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo (ESPVT) sistema ar sistemos, kaip nustatyta V priede:

4 sistema

7. Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos gaminiu, kuriam taikomas darnusis standartas, atveju:

netaikoma, 4 sistema

8. Eksploatacinių savybių deklaracijos, susijusios su statybos gaminiu, kuriam išduotas Europos techninio įvertinimo liudijimas, atveju:

netaikoma

9. Deklaruojamos eksploatacinės savybės

Svarbiausios savybės	Eksploatacinės savybės	Darnusis standartas
Naudotojų sauga	ATITINKA	
Normalus ir nenormalus naudojimas	ATITINKA	EN 60335-1
ŽID (žemosios įtampos direktyva)	ATITINKA	EN-60335-2-60
EMS (elektromagnetiniai laukai)	ATITINKA	
Valomumas	ATITINKA	EN 12764
Ilgamžiškumas	ATITINKA	

10. 1 ir 2 punktuose nurodyto gaminio eksploatacinės savybės atitinka 9 punkte deklaruotas eksploatacines savybes. Visa atsakomybė už eksploatacinių savybių deklaracijos išdavimą tenka 4 punkte nurodytam gamintojui.

Valvasone Arzene, Italija, 2015-02-01

Generalinis direktorius



(Fabrizio Turchet)

Deklaracije o izvedbi br. 2332 7150 0

1. Jedinствени identifikacijski kod proizvoda tipa:

pogledajte priloženi popis

2. Numero di tipo, lotto o serie ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4:
Whirpool

3. Namjena ili uporaba građevnog proizvoda, sukladno odgovarajućoj usklađenoj tehničkoj specifikaciji, kako je predviđeno od proizvođača:

Wellness / osobna higijena

4. Naziv, registrirani trgovački naziv ili registrirani trgovački znak i adresa proizvođača sukladno članku 11. stavku 5.:

Jacuzzi Europe S.p.A.

S.S. Pontebbana, km 97,200 33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIA

Tel + 39 0434 859111• Fax + 39 0434 85278

www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.it

5. Gdje je to prikladno, ime i adresu ovlaštenog predstavnika čiji mandat obuhvaća poslove iz članka 12. stavka 2.:

Nije primjenjivo

6. Sustav ili sustavi za procjenu i provjeru postojanosti izvedbe građevnog proizvoda iz Priloga V.:

Sustav 4

7. U slučaju deklaracije o izvedbi koja se odnosi na građevinski proizvod koji spada u područje usklađenog standarda:

Nije primjenjivo - Sustav 4

8. U slučaju deklaracije o izvedbi koja se odnosi na građevinski proizvod za koji je izdana europska tehnička procjena:

Nije primjenjivo

9. Objavljena izvedba

Osnovne značajke	Prinos	Usklađena tehnička specifikacija
Sigurnost za korisnika	PROPUSNICA	
Operacija (normalna i anomalna)	PROPUSNICA	EN 60335-1
Niskonaponskoj Direktivi	PROPUSNICA	EN-60335-2-60
Elektromagnetska kompatibilnost	PROPUSNICA	
Čišćenje	PROPUSNICA	EN 12764
Trajanje	PROPUSNICA	

10. Učinak proizvoda (točke 1. i 2.) u skladu je s deklariranom izvedbom iz točke 9. Ova deklaracija o izvođenju izdana je isključivo odgovornost proizvođača iz točke 4.

Valvasone Arzene, Italija, 01/02/2015

Glavni izvršni direktor



(Fabrizio Turchet)

IT NB: l'asterisco posto alla fine del codice indica il colore del modello: A-bianco (vasche idromassaggio); 52-bianco (spa); B-champagne (vasche idromassaggio); 25-pergamon (vasche idromassaggio); 15-edelweiss (vasche idromassaggio); 19-nero (vasche idromassaggio); 97-cobalto (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

EN Note: the asterisk at the end of the code indicates the colour of the model: A-white (whirlpool baths); 52-white (spa); B-champagne (whirlpool baths); 25-pergamon (whirlpool baths); 15-edelweiss (whirlpool baths); 19-black whirlpool baths); 97-cobalto (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

FR NB : l'astérisque situé à la fin du code indique le coloris du modèle : A-blanc (baignoires hydromassage) ; 52-blanc (spa) ; B-champagne (baignoires hydromassage) ; 25-pergamon (baignoires hydromassage) ; 15-edelweiss (baignoires hydromassage) ; 19-noir (baignoires hydromassage) ; 97-cobalto (spa) ; 65-platinum (spa) ; 70-desert sand ; 84-silver pearl ; 85-opal ; 92-slate green (spa) ; 77-white pearlescent.

DE Hinweis: Das Sternchen am Ende des Codes steht für die Farbe des Modells: A-Weiß (Whirlwannen); 52-Weiß (Whirlpools); B-Champagne (Whirlwannen); 25-Pergamon (Whirlwannen); 15-Edelweiss (Whirlwannen); 19-Schwarz (Whirlwannen); 97-Kobalt (Whirlpools); 65-Platinum (Whirlpools); 70-Desert Sand; 84-Silver Pearl; 85-Opal; 92-Slate Green (Whirlpools); 77-white pearlescent.

ES Nota: el asterisco colocado al final del código indica el color del modelo: A-blanco (bañeras de hidromasaje); 52-blanco (minipiscinas); B-champagne (bañeras de hidromasaje); 25-pergamon (bañeras de hidromasaje); 15-edelweiss (bañeras de hidromasaje); 19-negro (bañeras de hidromasaje); 97-cobalto (minipiscinas); 65-platinum (minipiscinas); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (minipiscinas); 77-white pearlescent.

PT NB: o asterisco presente no fim do código indica a cor do modelo: A-branco (banheiras de hidromassagem); 52-branco (spa); B-champagne (banheiras de hidromassagem); 25-pergamon (banheiras de hidromassagem); 15-edelweiss (banheiras de hidromassagem); 19-preto (banheiras de hidromassagem); 97-cobalto (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

NL NB: de asterisk naast de code geeft de kleur van het model weer: A-wit (hydromassagebaden); 52-wit (spa's); B-champagne (hydromassagebaden); 25-pergamon (hydromassagebaden); 15-edelweiss (hydromassagebaden); 19-zwart (hydromassagebaden); 97-kobaltblauw (spa's); 65-platinum (spa's); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa's); 77-white pearlescent.

SE OBS! asterisken i slutet av koden anger modellens färg: A-vit (hudromassagebadkar); 52-vit (spa); B-champagne (hudromassagebadkar); 25-pergamon (hudromassagebadkar); 15-edelweiss (hudromassagebadkar); 19-svart (hudromassagebadkar); 97-kobolt (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

FI HUOM: koodin jäljessä oleva tähti ilmoittaa mallin värin: A-valkoinen (poreammeet); 52-valkoinen (spa); B-samppanja (poreammeet); 25-pergamon (poreammeet); 15-edelweiss (poreammeet); 19-musta (poreammeet); 97-koboltti (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

DK NB: stjernen efter koden angiver modellens farve A-hvid (boblebad); 52-hvid (spa); B-champagne (boblebad); 25-pergamon (boblebad); 15-edelweiss (boblebad); 19-nero (boblebad); 97-kobaltblå (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

EL ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ο αστερίσκος που υπάρχει στο τέλος του κωδικού δείχνει το χρώμα του μοντέλου: Α-λευκό (μπανιέρες υδρομασάζ), 52-λευκό (spa), Β-σαμπανιζέ (μπανιέρες υδρομασάζ), 25-pergamon (μπανιέρες υδρομασάζ), 15-edelweiss (μπανιέρες υδρομασάζ), 19-μαύρο (μπανιέρες υδρομασάζ) 97-μπλε κοβάλτιο (spa), 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa);

77-white pearlescent.

CZ Pozn.: hvězdička umístěna na konci kódu uvádí barvu modelu: A-bílá (hydromasážní vany); 52-bílá (spa); B-šampaňská bílá (hydromasážní vany); 25-pergamon (hydromasážní vany); 15-edelweiss (hydromasážní vany); 19-černá (hydromasážní vany); 97-kobaltová (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

SI POZOR: zvezdica na koncu šifre se nanaša na barvo modela: A-bela (masažne kadi); 52-bela (bazeni); B-šampanjec (masažne kadi); 25-pergamon (masažne kadi); 15-edelweiss (masažne kadi); 19-črna (masažne kadi); 97-kobalt (bazeni); 65-platinum (bazeni); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (bazeni); 77-white pearlescent.

PL UWAGA: gwiazdka znajdująca się na końcu kodu oznacza kolor modelu: A-białe (wannы do hydromasażu); 52-białe (spa); B-szampański (wannы do hydromasażu); 25-Pergamon (wannы do hydromasażu); 15-edelweiss (wannы do hydromasażu); 19-czarny (wannы do hydromasażu); 97-kobaltowy (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

SK Pozn.: hviezdička umiestnená na konci kódu uvádza farbu modelu: A-biela (hydromasážne vane); 52-biela (spa); B-šampanská biela (hydromasážne vane); 25-pergamon (hydromasážne vane); 15-edelweiss (hydromasážne vane); 19-čierna (hydromasážne vane); 97-kobaltová (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

HU Jól jegyezze meg: a csillag a kód végén a modell színét jelzi: A-fehér (hidromassázs); 52-fehér (spa); B-pezsőszínű (hidromassázs); 25-pergamon (hidromassázs); 15-edelweiss (hidromassázs); 19-fekete (hidromassázs); 97-kobalt (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

RO NB: asteriscul din capătul codului indică culoarea modelului: A-alb (căzi de hidromasaj); 52-alb (spa); B-șampanie (căzi de hidromasaj); 25-pergamon (căzi de hidromasaj); 15-edelweiss (căzi de hidromasaj); 19-negru (căzi de hidromasaj); 97-cobalt (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa); 77-white pearlescent.

BG NB: звездичката в края на кода посочва цвета на модела: А-бяло (вани за хидромасаж); 52-бяло (спа); В-шампанско (вани за хидромасаж); 25-пергамон (вани за хидромасаж); 15-edelweiss (вани за хидромасаж); 19-черно (вани за хидромасаж); 97-кобалт (спа); 65-platinum (спа); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (спа); 77-white pearlescent.

EE Märkus: Tärn koodi lõpus tähistab mudeli värvi: A-valge (mullivannid); 52-valge (spaa); B-šampanja (mullivannid); 25-pergamon (mullivannid); 15-edelweiss (mullivannid); 19-must (mullivannid); 97-koobalt (spaa); 65-platinum (spaa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spaa); 77-white pearlescent.

LV Piezīme: ar zvaigznīti koda beigās ir norādīta modeļa krāsa: A – balta (džakuzi); 52 – balta (spa); B – dzirkstošā vīna (džakuzi); 25 – pergamon (džakuzi); 15 – edelweiss (džakuzi); 19 – melna (džakuzi); 97 – kobalta (spa); 65-platinum (spa); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (spa).

LT Pastaba. Kodo gale esanti žvaigždutė reiškia modelio spalvą: A – balta (sūkurinės vonios); 52 – balta (SPA); B – šampaninė (sūkurinės vonios); 25 – pergamon (sūkurinės vonios); 15 – edelweiss (sūkurinės vonios); 19 – juoda (sūkurinės vonios); 97 – kobalto (SPA); 65-platinum (SPA); 70-desert sand; 84-silver pearl; 85-opal; 92-slate green (SPA); 77-white pearlescent.

HR Napomena: zvjezdica (*) na kraju koda proizvoda označava boju modela: A-bijela (vruće kade); 52-bijela (spa); B-šampanjac (whirlpooli); 25-pergamon (whirlpooli); 15-edelweiss (whirlpooli); 19-crna (whirlpooli); 97-kobalt (spa); 65-platina (spa); 70-"desert sand"; 84-"silver pearl"; 85-opal; 92-"slate green" (spa); 77-"white pearlescent".

mod.	cod.
Aquasoul extra	9443-681*, 9443-581*, 9443-587*, 9443-680A 9443-580A, 9443-586A, 9443-591*, 9443-579* 9443-585*, 9443-590A, 9443-578A, 9443-584A 9443-589*, 9443-577*, 9443-583*, 9443-588A 9443-576A, 9443-582A AQU70010400, AQU70010441, AQU70060400 AQU70060441, AQU70010700, AQU70010741 AQU70060700, AQU70060741
Aquasoul double	9443-594*, 9443-595*, 9443-667*, 9443-666* 9443-658*, 9443-659*, 9443-602A, 9443-603A 9443-675A, 9443-674A, 9443-650A, 9443-651A 9443-475*, 9443-476*, 9443-499*, 9443-500* 9443-538*, 9443-539*, 9443-190A, 9443-191A 9443-487A, 9443-488A, 9443-622A, 9443-623A 9443-473*, 9443-474*, 9443-497*, 9443-498* 9443-536*, 9443-537*, 9443-188A, 9443-189A 9443-485A, 9443-486A, 9443-620A, 9443-621A 9F23-5025, 9F23-5027, 9F23-5029 AQU50011400, AQU50012400, AQU50011444 AQU50012445, AQU50061400, AQU50062400 AQU50061444, AQU50062445, AQU50011900 AQU50012900, AQU50011944, AQU50012945 AQU50061900, AQU50062900, AQU50061944 AQU50062945, AQU50011700, AQU50012700 AQU50011744, AQU50012745, AQU50061700 AQU50062700, AQU50061744, AQU50062745
Aquasoul lounge	9443-598*, 9443-599*, 9443-671*, 9443-670* 9443-662*, 9443-663*, 9443-606A, 9443-607A 9443-679A, 9443-678A, 9443-654A, 9443-655A 9443-562*, 9443-563*, 9443-574*, 9443-575* 9443-646*, 9443-647*, 9443-570A, 9443-571A 9443-566A, 9443-567A, 9443-630A, 9443-631A 9443-560*, 9443-561*, 9443-572*, 9443-573* 9443-644*, 9443-645*, 9443-568A, 9443-569A 9443-564A, 9443-565A, 9443-628A, 9443-629A 9F23-5024, 9F23-5026, 9F23-5028 AQU20011400, AQU20012400, AQU20011444 AQU20012445, AQU20061400, AQU20062400 AQU20061444, AQU20062445, AQU20011900 AQU20012900, AQU20011944, AQU20012945 AQU20061900, AQU20062900, AQU20061944 AQU20062945, AQU20011700, AQU20012700 AQU20011744, AQU20012745 AQU20061700, AQU20062700 AQU20061744, AQU20062745
Aquasoul	9443-592*, 9443-593*, 9443-665*, 9443-664* 9443-656*, 9443-657*, 9443-600A, 9443-601A 9443-673A, 9443-672A, 9443-648A, 9443-649A 9443-471*, 9443-472*, 9443-495*, 9443-496* 9443-634*, 9443-635*, 9443-186A, 9443-187A 9443-483A, 9443-484A, 9443-610A, 9443-619A 9443-496*, 9443-470*, 9443-493*, 9443-494* 9443-632*, 9443-633*, 9443-184A, 9443-185A 9443-481A, 9443-482A, 9443-608A, 9443-609A 9F23-5024, 9F23-5026, 9F23-5028 AQU10011400, AQU10012400, AQU10011444 AQU10012445, AQU10061400, AQU10062400 AQU10061444, AQU10062445, AQU10011900 AQU10012900, AQU10011944, AQU10012945 AQU10061900, AQU10062900, AQU10061944 AQU10062945, AQU10011700, AQU10012700 AQU10011744, AQU10012745 AQU10061700, AQU10062700 AQU10061744, AQU10062745
Aquasoul offset	9443-596*, 9443-597*, 9443-669*, 9443-668* 9443-660*, 9443-661*, 9443-604A, 9443-605A 9443-677A, 9443-676A, 9443-652A, 9443-653A 9443-479*, 9443-480*, 9443-503*, 9443-504* 9443-642*, 9443-643*, 9443-194A, 9443-195A 9443-491A, 9443-492A, 9443-626A, 9443-627A 9443-477*, 9443-478*, 9443-501*, 9443-502* 9443-640*, 9443-641*, 9443-192A, 9443-193A 9443-489A, 9443-490A, 9443-624A, 9443-625A 9F23-5024, 9F23-5026, 9F23-5028 AQU30011400, AQU30012400, AQU30011444 AQU30012445, AQU30061400, AQU30062400 AQU30061444, AQU30062445, AQU30011900 AQU30012900, AQU30011944, AQU30012945 AQU30061900, AQU30062900, AQU30061944 AQU30062945, AQU30011700, AQU30012700 AQU30011744, AQU30012745 AQU30061700, AQU30062700 AQU30061744, AQU30062745
Aquasoul corner 155	9443-697*, 9443-696A, 9443-703*, 9443-702A 9443-691*, 9443-690A, 9443-695*, 9443-694A 9443-701*, 9443-722A, 9443-689A, 9443-688A 9443-693*, 9443-692A, 9443-700*, 9443-699A 9443-687A, 9443-686A AQU60010400, AQU60010441, AQU60060400 AQU60060441, AQU60010700, AQU60010741 AQU60060700, AQU60060741
Aquasoul corner 140	9443-715*, 9443-721*, 9443-714A, 9443-720A 9443-713*, 9443-719*, 9443-712A, 9443-718A 9443-711*, 9443-717*, 9443-710A, 9443-716A AQU40010400, AQU40010441, AQU40060400

mod.	cod.
Aquasoul corner 140	AQU40060441, AQU40010700, AQU40010741 AQU40060700, AQU40060741
Aura plus	9H43-505*, 9H43-507*, 9F43-535*, 9F43-535* 7204-00320, 7204-00010, 7204-00490, 7204-00480 7204-00340, 7204-00000 9H43-501*, 9H43-502*, 9H43-334*, 9H43-336* 9F43-532*, 9F43-533*, 9F43-335*, 9F43-337* 9F43533AC01, 9F43535AC01
Aura uno	9F43-528*, 9F43-529*, 9F43-342*, 9F43-344* 9F43-531*, 9F43-501* 9F43808A, 9F43809A 720400291, 720400511, 720400311, 720400031 720400501, 720400021
Aura corner 160	9H43-491*, 9H43-492*, 9H43-470*, 9H43-472* 9H43-494A, 9H43-495A, 9H43-476A, 9H43-478A 9H43-497A, 9H43-498A, 9H43-482A, 9H43-484A 9F43-518*, 9F43-519*, 9F43-469*, 9F43-471* 9F43-521A, 9F43-522A, 9F43-475A, 9F43-477A 9F43-524A, 9F43-525A, 9F43-481A, 9F43-483A 9H43-500*, 9H43-506*, 9F43-527*, 9F43-505* 7204-00260, 7204-00070, 7204-00550, 7204-00540 7204-00280, 7204-00060 9F63469AC01, 9F63469AC02 9F63469AC03, 9F63469AC04
Aura corner 140	9F43-508*, 9F43-509*, 9F43-489*, 9F43-490* 9F43-511A, 9F43-512A, 9F43-492A, 9F43-493A 9F43-514A, 9F43-515A, 9F43-495A, 9F43-496A 9F43-517*, 9F43-504* 9F43810A, 9F43811A 7204-00230, 7204-00090, 7204-00570, 7204-00560 7204-00250, 7204-00080 720400231, 720400571, 720400251 720400091, 720400561, 720400081
Aura plus Corian®	9443-730*, 9443-731*, 9443-732* 7202-06280, 7202-06270, 7202-06260
Aura uno Corian®	9443-733*, 9443-734*, 9443-735* 7202-06310, 7202-06300, 7202-06290
Aura corner 160 Corian®	9443-739*, 9443-740*, 9443-741* 7202-06220, 7202-06210, 7202-06200
Aura corner 140 Corian®	9443-736*, 9443-737*, 9443-738* 7202-06250, 7202-06240, 7202-06230
J-Sha mi	9443-368*, 9443-369*, 9C43-358*, 9C43-359*
J-Sha mi corner	9443-457A, 9C43-433A
Muse	9F43-792A, 9F43-793A, 9F43-796A, 9F43-797A 9F43-794A, 9F43-795A, 9F43-798A, 9F43-799A 9F43-794A, 9F43-795A, 9F43-798A, 9F43-799A 9440-035AA, 9440-036AA, 9423-7010
Nova	9H43-545*, 9H43-569A, 9H43-542*, 9H43-572A 9H43-561*, 9H43-562A, 9F43-545*, 9F43-569A 9F43-542*, 9F43-572A, 9F43-561*, 9F43-562A 9Q43-545*, 9Q43-569A, 9Q43-542*, 9Q43-572A 9Q43-561*, 9Q43-562A, 9H43-543*, 9H43-544* 9H43-540*, 9H43-541*, 9H43-566*, 9H43-565* 9H43-567A, 9H43-568A, 9H43-570A, 9H43-571A 9H43-564A, 9H43-563A, 9F43-543*, 9F43-544* 9F43-540*, 9F43-541*, 9F43-566*, 9F43-565* 9F43-567A, 9F43-568A, 9F43-570A, 9F43-571A 9F43-564A, 9F43-563A, 9Q43-543*, 9Q43-544* 9Q43-540*, 9Q43-541*, 9Q43-566*, 9Q43-565* 9Q43-567A, 9Q43-568A, 9Q43-570A, 9Q43-571A

mod.	cod.
Nova	9Q43-564A, 9Q43-563A, 9H43-545*, 9H43-569A 9H43-542*, 9H43-572A, 9H43-561*, 9H43-562A 9F43-545*, 9F43-569A, 9F43-542*, 9F43-572A 9F43-561*, 9F43-562A, 9Q43-545*, 9Q43-569A 9Q43-542*, 9Q43-572A, 9Q43-561*, 9Q43-562A 7204-00410, 7204-00450, 7204-00430 NOV20010400, NOV20010700, NOV20010418 NOV20010718, NOV20060400, NOV20060700 NOV20060418, NOV20060718, NOV20410400 NOV20410700, NOV20410418, NOV20410718 NOV20460400, NOV20460700, NOV20460418 NOV20460718, NOV20510400, NOV20510700 NOV20510418, NOV20510718, NOV20560400 NOV20560700, NOV20560418, NOV20560718
Nova corner	9H43-557A, 9H43-554A, 9H43-560A, 9F43-557A 9F43-554A, 9F43-560A, 9Q43-557A, 9Q43-554A 9Q43-560A, 9H43-555A, 9H43-556A, 9H43-552A 9H43-553A, 9H43-558A, 9H43-559A, 9F43-555A 9F43-556A, 9F43-552A, 9F43-553A, 9F43-558A 9F43-559A, 9Q43-555A, 9Q43-556A, 9Q43-552A 9Q43-553A, 9Q43-558A, 9Q43-559A, 9H43-557A 9H43-554A, 9H43-560A, 9F43-557A, 9F43-554A 9F43-560A, 9Q43-557A, 9Q43-554A, 9Q43-560A 7204-00410, 7204-00450, 7204-00430 NOV30010411, NOV30010711, NOV30060411 NOV30060711, NOV30410411, NOV30410711 NOV30460411, NOV30460711, NOV30510411 NOV30510711, NOV30560411, NOV30560711
WB NOVA BLOWER STANDARD WHI	NOV10030400
WB NOVA BLOWER SPECIAL OD WHI	NOV100C001
WB NOVA BLOWER SPECIAL ODF WHI	NOV100C002
Opalia	9443-135*, 9443-212*, 9443-211*, 9H23-5140 9H23-5143, 9H23-5141, 9H23-6140, 9H23-6143 9H23-6141, 9H23-5080, 9H23-5083, 9H23-5081 9H23-5090, 9H23-5093, 9H23-5091
Opalia wood	9F43-536*, 9F43-537*, 9F43-498*, 9F43-499*
Opalia stone	9F43-539*, 9F43-539* 7204-00350, 7204-00470, 7204-00370 7204-00220, 7204-00460, 7204-00210
Opalia Corian®	9443-744*, 9443-745*, 9443-746* 7202-07410, 7202-07400, 7202-07390
Sharp extra	9H43-932A, 9H43-933A, 9H43-934A, 9F43-932A 9F43-933A, 9F43-934A, 9Q43-932A, 9Q43-933A 9Q43-934A, 9440-3593, 9440-3594, 9440-3693 9440-3694, 9440-3793, 9440-3794 SHA-4001-0400, SHA-4001-0600, SHA-4006-0400 SHA-4006-0600, 9440-A52A, 9440-A51A 9440-A54A, 9440-A53A, 9440-A56A, 9440-A55A
Sharp double	9H43-920*, 9H43-922*, 9H43-924*, 9H43-949A 9H43-948A, 9H43-951A, 9H43-950A, 9H43-953A 9H43-952A, 9F43-920*, 9F43-922*, 9F43-924* 9F43-949A, 9F43-948A, 9F43-951A, 9F43-950A 9F43-953A, 9F43-952A, 9Q43-920*, 9Q43-922* 9Q43-924*, 9Q43-949A, 9Q43-948A, 9Q43-951A 9Q43-950A, 9Q43-953A, 9Q43-952A, 9440-32** 9440-3393, 9440-3394, 9440-33***, 9440-3493 9440-3494, SHA-3001-0400, SHA-3001-0600 SHA-3001-0416, SHA-3001-0417, SHA-3001-0616 SHA-3001-0617, SHA-3006-0400, SHA-3006-0600 SHA-3006-0416, SHA-3006-0417, SHA-3006-0616 SHA-3006-0617, 9440-A46A, 9440-A45A 9440-A48A, 9440-A47A, 9440-A50A, 9440-A49A SHA30010800, SHA30010816, SHA30010817 SHA30060800, SHA30060816, SHA30060817
Sharp 75	9H43-573*, 9H43-574*, 9H43-577*, 9H43-578* 9H43-581*, 9H43-582*, 9H43-943A, 9H43-942A 9H43-945A, 9H43-944A, 9H43-947A, 9H43-946A 9F43-573*, 9F43-574*, 9F43-577*, 9F43-578* 9F43-581*, 9F43-582*, 9F43-943A, 9F43-942A 9F43-945A, 9F43-944A, 9F43-947A, 9F43-946A 9Q43-573*, 9Q43-574*, 9Q43-577*, 9Q43-578* 9Q43-581*, 9Q43-582*, 9Q43-943A, 9Q43-942A 9Q43-945A, 9Q43-944A, 9Q43-947A, 9Q43-946A 9440-27***, 9440-3093, 9440-3094 9440-29** 9440-3293, 9440-3294 SHA-2001-1400, SHA-2001-2400, SHA-2001-1600 SHA-2001-2600, SHA-2001-1416, SHA-2001-2417 SHA-2001-1616, SHA-2001-2617, SHA-2006-1400 SHA-2006-2400, SHA-2006-1600, SHA-2006-2600 SHA-2006-1416, SHA-2006-2417, SHA-2006-1616 SHA-2006-2617, 9440-A37A, 9440-A38A SHA200C001, 9440-A41A, 9440-A42A SHA20011800, SHA20012800, SHA20011816 SHA20012817, SHA20061800, SHA20062800 SHA20061816, SHA20062817

mod.	cod.
Sharp 70 (es.: 9H43-080*) Sharp70 (Mix70) (es.: 9H4M-080*)	9H43-080*, 9H43-081*, 9H43-084*, 9H43-085* 9H43-088*, 9H43-089*, 9H43-937A, 9H43-936A 9H43-939A, 9H43-938A, 9H43-941A, 9H43-940A 9F43-080*, 9F43-081*, 9F43-084*, 9F43-085* 9F43-088*, 9F43-089*, 9F43-937A, 9F43-936A 9F43-939A, 9F43-938A, 9F43-941A, 9F43-940A 9Q43-080*, 9Q43-081*, 9Q43-084*, 9Q43-085* 9Q43-088*, 9Q43-089*, 9Q43-937A, 9Q43-936A 9Q43-939A, 9Q43-938A, 9Q43-941A, 9Q43-940A 9440-27***, 9440-3093, 9440-3094 9440-28** 9440-3193, 9440-3194 SHA-1001-1400, SHA-1001-2400, SHA-1001-1600 SHA-1001-2600, SHA-1001-1416, SHA-1001-2417 SHA-1001-1616, SHA-1001-2617, SHA-1006-1400 SHA-1006-2400, SHA-1006-1600, SHA-1006-2600 SHA-1006-1416, SHA-1006-2417, SHA-1006-1616 SHA-1006-2617, 9440-A37A, 9440-A38A 9440-A43A, 9440-A44A SHA10011800, SHA10012800, SHA10011816 SHA10012817, SHA10061800, SHA10062800 SHA10061816, SHA10062817
Energy 180x80 (es.: 9443-778*) Energy 180x80 (Mix80) (es.: 944M-778*)	9443-778*, 9443-779*, 9443-782*, 9443-783* 9443-780A, 9443-781A, 9443-784A, 9443-785A 9L43-778*, 9L43-779*, 9L43-782*, 9L43-783* 9L43-780A, 9L43-781A, 9L43-784A, 9L43-785A 9F43-778*, 9F43-779*, 9F43-782*, 9F43-783* 9F43-780A, 9F43-781A, 9F43-784A, 9F43-785A 9440-A19*, 9440-039*, 9F4M781A, 2250-17200 ENE30011400, ENE30012400, ENE30011700 ENE30011714, ENE30012715, ENE30012715 ENE30012700, ENE30011414, ENE30012415 ENE30011200, ENE30012200, ENE30011214 ENE30011714, ENE30012215, ENE30021200 ENE30022200, ENE30021214, ENE30022215 ENE30091200, ENE30092200, ENE30091214 ENE30092215, ENE30011100, ENE30012100 ENE30011114, ENE30012115, ENE30011300 ENE30012300, ENE30011314, ENE30012315
Energy 170x70 (es.: 9443-770*) Energy 170x70 (Mix70) (es.: 944M-770*)	9443-770*, 9443-771*, 9443-774*, 9443-775* 9443-772A, 9443-773A, 9443-776A, 9443-777A 9L43-770*, 9L43-771*, 9L43-774*, 9L43-775* 9L43-772A, 9L43-773A, 9L43-776A, 9L43-777A 9F43-770*, 9F43-771*, 9F43-774*, 9F43-775* 9F43-772A, 9F43-773A, 9F43-776A, 9F43-777A 9440-018*, 9440-034*, 2250-17200 ENE-2001-1400, ENE-2001-2400, ENE-2001-1700 ENE-2001-2700, ENE-2001-1414, ENE-2001-2415 ENE-2001-1714, ENE-2001-2715, ENE20011700 ENE20011200, ENE20012200, ENE20011214 ENE20012215, ENE20021200, ENE20022200 ENE20021214, ENE20022215, ENE20091200 ENE20092200, ENE20091214, ENE20092215 ENE20011100, ENE20012100, ENE20011114 ENE20012115, ENE20011300, ENE20012300 ENE20022300, ENE20021314, ENE20022315 ENE20011314, ENE20012315
Energy 160x70 (es.: 9443-800*) Energy 160x70 (Mix70) (es.: 944M-800*)	9443-800*, 9443-801*, 9443-804*, 9443-805* 9443-802A, 9443-803A, 9443-806A, 9443-807A 9L43-800*, 9L43-801*, 9L43-804*, 9L43-805* 9L43-802A, 9L43-803A, 9L43-806A, 9L43-807A 9F43-800*, 9F43-801*, 9F43-804*, 9F43-805* 9F43-802A, 9F43-803A, 9F43-806A, 9F43-807A 9440-A17*, 9440-034*, 2250-17200 ENE10021114, ENE10022115, ENE10091100 ENE-1001-1400, ENE-1001-2400, ENE-1001-1700 ENE-1001-2700, ENE-1001-1414, ENE-1001-2415 ENE-1001-1714, ENE-1001-2715, ENE10011200 ENE10012200, ENE10011214, ENE10012215 ENE10021200, ENE10022200, ENE10021214 ENE10022215, ENE10091200, ENE10092200 ENE10091214, ENE10092215, ENE10011100 ENE10012100, ENE10011114, ENE10012115 ENE10011300, ENE10012300, ENE10021100 ENE10011314, ENE10012315, ENE10022100 ENE10092100, ENE10091114, ENE10092115 ENE10021300, ENE10022300, ENE10021314
Versa 160x70	9550-035*, 9550-033*, 9550-039*, 9550-037* 9550-034*, 9550-032*, 9550-038*, 9550-036* 9H50-035*, 9H50-033*, 9H50-039*, 9H50-037* 9H50-034*, 9H50-032*, 9H50-038*, 9H50-036* 9423-6800, 9423-6810, 9423-6700, 9D50-035* 9D50-033*, 9D50-039*, 9D50-037*, 9D50-034* 9D50-032*, 9D50-038*, 9D50-036*, 9E50-035* 9E50-033*, 9E50-039*, 9E50-037*, 9E50-034* 9E50-032*, 9E50-038*, 9E50-036*, 9D23-6800 9D23-6810, 9D23-6700
Folia	9550-532*, 9550-533*, 9550-536*, 9550-537* 9550-530A, 9550-531A, 9550-534A, 9550-535A 9H50-548*, 9H50-549*, 9H50-552*, 9H50-553* 9H50-546A, 9H50-547A, 9H50-550A, 9H50-551A 9D50-556*, 9D50-557*, 9D50-560*, 9D50-561* 9D50-554A, 9D50-555A, 9D50-558A, 9D50-559A 9E50-564*, 9E50-565*, 9E50-568*, 9E50-569* 9E50-562A, 9E50-563A, 9E50-566A, 9E50-567A

mod.	cod.
Uma	9550-007*, 9550-006A, 9550-015*, 9550-014A 9H50-007*, 9H50-006A, 9H50-015*, 9H50-014A 9423-6800, 9423-6810, 9423-6700, 9D50-007* 9D50-015*, 9D50-006A, 9D50-014A, 9E50-007* 9E50-006A, 9E50-015*, 9E50-014A, 9D23-6800 9D23-6810, 9D23-6700
Elipsa	9443-109*, 9443-108*, 9443-069*, 9H23-5140 9H23-6140, 9H23-5080, 9H23-5090, 9H23-5143 9H23-6143, 9H23-5083, 9H23-509, 9H23-5141 9H23-6141, 9H23-5081, 9H23-5091
Gemini	9443-056*, 9423-5010, 9423-5013, 9423-5011 9F43-056*, 9F23-5010, 9F23-5013, 9F23-5011 9443056AC01
Hexis	9443-239*, 9443-240*, 9443-241*, 9443-236* 9443-237*, 9443-238*, 9423-6450, 9423-6460 9423-6470, 9423-6480, 9423-6453, 9423-6463 9423-6473, 9423-6483, 9423-6451, 9423-6461 9423-6471, 9423-6481
Maxima	9443-786A, 9443-787A, 9443-788A, 9F43-786A 9F43-787A, 9F43-788A
Celtia	9443-136*, 9443-140*, 9443-137A, 9443-141A 9423-6150, 9423-6160, 9423-6180, 9423-6153 9423-6163, 9423-6183, 9423-6151 9423-6161, 9423-6181
Moove blower (es.: 9B50-055*) Moove blower (Mix70/Mix80) (es.: 9B5M-055*)	9B50-055*, 9B50-05515, 9B50-053*, 9B50-05315 9B50-054*, 9B50-05415, 9B50-052*, 9B50-05215 9B50-059*, 9B50-05915, 9B50-057*, 9B50-05715 9B50-058*, 9B50-05815, 9B50-056*, 9B50-05615 9B50-063*, 9B50-06315, 9B50-061*, 9B50-06115 9B50-062*, 9B50-06215, 9B50-060*, 9B50-06015 9B50-067*, 9B50-06715, 9B50-065*, 9B50-06515 9B50-066*, 9B50-06615, 9B50-064*, 9B50-06415 9440-A17*, 9440-A1715, 9440-A18*, 9440-A1815 9440-A19*, 9440-A1915, 9440-034*, 9440-03415 9440-002*, 9440-00215, 9440-039*, 9440-03915 9440-A12A, 9440-A10A, 9440-A08A, 9440-A06A 9440-A11A, 9440-A09A, 9440-A07A, 9440-A05A 9440-A03*, 9440-A02*, 9440-A01*, 2332-45100
Versa 160x70	9B50-035*, 9B50-039*, 9B50-033*, 9B50-037* 9B50-034*, 9B50-038*, 9B50-032*, 9B50-036* 9B23-6800, 9B23-6810, 9B23-6700
Folia	9B50-540*, 9B50-544*, 9B50-541*, 9B50-545* 9B50-538A, 9B50-542A, 9B50-539A, 9B50-543A
Uma	9B50-007*, 9B50-015*, 9B50-006A, 9B50-014A 9B23-6800, 9B23-6810, 9B23-6700
Soho	9440-497*, 9H40-521*, 9440-495*, 9H40-519* 9440-496*, 9H40-520*, 9440-494*, 9H40-518* 9440-501*, 9H40-525*, 9440-499*, 9H40-523* 9440-500*, 9H40-524*, 9440-498*, 9H40-522*
Brooklyn	9440-505*, 9H40-529*, 9440-503*, 9H40-527* 9440-504*, 9H40-528*, 9440-502*, 9H40-526* 9440-509*, 9H40-533*, 9440-507*, 9H40-531* 9440-508*, 9H40-532*, 9440-506*, 9H40-530*
Broadway	9440-512*, 9H40-535*, 9440-510*, 9H40-534*

mod.	cod.
Mayfair	9440-620*, 9H40-622*, 9440-619*, 9H40-621*
Notting Hill	9547-293A, 9547-291A, 9547-292A, 9547-290A 9547-297A, 9547-295A, 9547-296A, 9547-294A
Lagoon / Lagoon2	9443816A, 9443817A, 9443820A, 9443821A 9443818A, 9443819A, 9443822A, 9443823A 9443819AC01, 9443819AC02, 9443818AC03 LAG20021100, LAG20022100, LAG40081412 LAG40082412, LAG50081412, LAG50082412 9443819AC03
Lagoon 140X140	LAG10022111
Amea Twin Premium	9448-183A, 9448-182A, 9448-181A, 9448-180A 9H48-183A, 9H48-182A, 9H48-181A, 9H48-180A 9F48-183A, 9F48-182A, 9F48-181A, 9F48-180A 9448-187A, 9448-186A, 9448-185A, 9448-184A 9H48-187A, 9H48-186A, 9H48-185A, 9H48-184A 9F48-187A, 9F48-186A, 9F48-185A, 9F48-184A 6565-500*, 9440-08**
J.Twin Premium	9448-191A, 9448-190A, 9448-189A, 9448-188A 9H48-191A, 9H48-190A, 9H48-189A, 9H48-188A 9F48-191A, 9F48-190A, 9F48-189A, 9F48-188A 9448-195A, 9448-194A, 9448-193A, 9448-192A 9H48-195A, 9H48-194A, 9H48-193A, 9H48-192A 9F48-195A, 9F48-194A, 9F48-193A, 9F48-192A 6565-500*, 2250-1613, 9440-034A
Flexa Twn	9448-098A, 9448-100A, 9448-102A, 9448-104A
MYWAY	MYW10012211, MYW10012221, MYW10012231 MYW10012212, MYW10012222, MYW10012232 MYW10012213, MYW10012223, MYW10012233 MYW10012311, MYW10012321, MYW10012331 MYW10012312, MYW10012322, MYW10012332 MYW10012313, MYW10012323, MYW10012333 MYW10012111, MYW10012121, MYW10012131 MYW10012112, MYW10012122, MYW10012132 MYW10012113, MYW10012123, MYW10012133 MYW10011211, MYW10011221, MYW10011231 MYW10011212, MYW10011222, MYW10011232 MYW10011213, MYW10011223, MYW10011233 MYW10011311, MYW10011321, MYW10011331 MYW10011312, MYW10011322, MYW10011332 MYW10011313, MYW10011323, MYW10011333 MYW10011111, MYW10011121, MYW10011131 MYW10011112, MYW10011122, MYW10011132 MYW10011113, MYW10011123, MYW10011133 MYW10011100, MYW10012100, MYW10012100 MYW10012200, MYW10011300, MYW10012300 MYW20012211, MYW20012221, MYW20012231 MYW20012212, MYW20012222, MYW20012232 MYW20012213, MYW20012223, MYW20012233 MYW20012311, MYW20012321, MYW20012331 MYW20012312, MYW20012322, MYW20012332 MYW20012313, MYW20012323, MYW20012333 MYW20012111, MYW20012121, MYW20012131 MYW20012112, MYW20012122, MYW20012132 MYW20012113, MYW20012123, MYW20012133

	MYW20011211, MYW20011221, MYW20011231 MYW20011212, MYW20011222, MYW20011232 MYW20011213, MYW20011223, MYW20011233 MYW20011311, MYW20011321, MYW20011331 MYW20011312, MYW20011322, MYW20011332 MYW20011313, MYW20011323, MYW20011333 MYW20011111, MYW20011121, MYW20011131 MYW20011112, MYW20011122, MYW20011132 MYW20011113, MYW20011123, MYW20011133 MYW20011100, MYW20012100, MYW20011200 MYW20012200, MYW20011300, MYW20012300 MYW200C001, MYW200C002, MYW10072100 MYW10071100, MYW10071200, MYW10071300 MYW10072200, MYW10072300, MYW20071100 MYW20071200, MYW20071300, MYW20072100
	MYW20072200, MYW20072300
J-SHA MI (2015 mod.)	JSH10011111, JSH10012111
WB ESSENTIAL 170X70 HY FP/1SP LH W	ES010021412, ES010021712
WB ESSENTIAL 170X70 HY FP/1SP RH W	ES010022412, ES010022712
WB ESSENTIAL 170X70 FP/1SP LH W KIT	ES0100C001
WB ESSENTIAL 180X78 HY FP/1SP R/L W	ES020020412, ES020020712
WB ESSENTIAL 130/145 HY FP RH W	ES030022411, ES030022711
WB ESSENTIAL 150X90 HY FP LH W	ES040021411, ES040021711
WB ESSENTIAL 150X90 HY FP RH W	ES040022411, ES040022711
WB ESSENTIAL 160X70 (IB) FP/1SP LH W	ES000021412, ES000021712
WB ESSENTIAL 160X70 (IB) FP/1SP RH W	ES000022412, ES000022712
WB PROJECT 160X70 FP/LP LH WHI	PR000081412
WB PROJECT 160X70 FP/LP RH WHI	PR000082412
WB PROJECT 170X70 FP/LP LH WHI	PR010081412
WB PROJECT 170X70 FP/LP RH WHI	PR010082412
WB PROJECT 170X75 FP/LP LH WHI	PR020081412
WB PROJECT 170X75 FP/LP RH WHI	PR020082412
WB PROJECT 180X80 FP/LP LH WHI	PR030081412
WB PROJECT 180X80 FP/LP RH WHI	PR030082412
WB PROJECT 140X140 FP WHI	PR040080411
WB PROJECT 150X150 FP WHI	PR050080411
WB PROJECT ROUND 150 WHI	PR060080400
WB SILK 170X70 FP/LP LH WHI	SI000081412
WB SILK 170X70 FP/LP RH WHI	SI000082412
WB SILK 180X80 FP/LP LH WHI	SI010081412
WB SILK 180X80 FP/LP RH WHI	SI010082412
WB THERMAL 190X90 LH FP+SP WHI	THE10141512
WB THERMAL 190X90 LH WHI	THE10141510
WB THERMAL 190X90 LH 2FP+2SP W R877	THE101C001
WB THERMAL HEX 180X80 LH FP+SP WHI	THE20141512
WB THERMAL HEX 180X80 RH FP+SP WHI	THE20142512
WB INCLUSIVE PRO 190X90 LH FP+2SP W	THE10141513
WB COMFORT PRO 180X80 LH FP+2SP W	THE20141513
WB COMFORT PRO 180X80 RH FP+2SP W	THE20142513
WB SLIM+ PRO 180X80 LH FP+2SP W	THE30141513
WB SLIM+ PRO 180X80 RH FP+2SP W	THE30142513
WB SLIM PRO 170X75 LH FP+2SP W	THE40141513
WB SLIM PRO 170X75 RH FP+2SP W	THE40142513

WB DUO PRO 190X110 LH W	THE50141500
WB DUO PRO 190X110 LH CORIAN W	THE50341500
WB WAVE 160X70 HY II FP/1SP LH WHI	WAV00091412
WB WAVE 160X70 HY II FP/1SP RH WHI	WAV00092412
WB WAVE 170X70 HY II FP/1SP LH WHI	WAV10091412
WB WAVE 170X70 HY II FP/1SP RH WHI	WAV10092412
WB WAVE 180X78 HY II FP/1SP R/L WHI	WAV20090412
WB WAVE 130/145 HY II FP RH WHI	WAV30092411
WB WAVE 150X90 HY II FP LH WHI	WAV40091411
WB WAVE 150X90 HY II FP RH WHI	WAV40092411
WB WAVE 150X90 HY II FP RH WHI	WAV40092411
WB SKYLINE 190X190 COMFI II WHI	SKY001A0100
WB SKYLINE 190X190 COMFB II WHI	SKY00170100
WB SKYLINE 190X190 COMFI II EDW	SKY006A0100
WB SKYLINE 190X190 COMFB II EDW	SKY00670100

**JACUZZI® EUROPE S.P.A.**

Pontebbana, km 97,200
33098 Valvasone Arzene (PN) • Italia
Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278
Via Copernico 38 • 20125 Milano (MI) • Italia
Tel. +39 02 8725 9325
www.jacuzzi.eu • info@jacuzzi.eu



JACUZZI® BATHROOM ESPAÑA

C/Comte Urgell, 252 local 4 • 08036 Barcelona • España
Tel. +34 93 2385031 • Fax +34 93 2385032
www.jacuzzi.es • info-es@jacuzzi.eu

JACUZZI® FRANCE S.A.S.

8, route de Paris • 03305 Cusset • France
Tél. +33 (0)4 70 30 90 50 • Fax +33 (0)4 70 97 41 90
www.jacuzzi.fr • info@jacuzzi.fr

JACUZZI® SPA & BATH LTD

Woodlands • Roysdale Way
Euroway Trading Estate • BD4 6ST • Bradford • West Yorkshire • UK
Ph. +44 (0)1274 471888
www.jacuzzi.co.uk • retailersales@jacuzzi.co.uk

JACUZZI® WHIRLPOOL GMBH

Hauptstrasse 9-11 • D-71116 Gaetringen • Deutschland
Tel. +49 (0)7034 28790 0
www.jacuzzi.de • info-de@jacuzzi.eu

I dati e le caratteristiche non impegnano la Jacuzzi Europe S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione

The data and characteristics indicated do not oblige Jacuzzi Europe, who reserves the right to make the necessary changes they feel opportune without forewarning or substitution

Les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe, qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportune sans obligation de préavis ou de remplacement

Die Angaben sind für Jacuzzi Europe nicht bindend. Änderungen, die dem Fortschritt dienen, halten wir uns vor

Los datos y características indicadas no comprometen a Jacuzzi Europe que se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que considere oportunas sin obligación de preaviso o de sustitución

Приведенные данные и характеристики являются для фирмы Jacuzzi Europe S.p.A. необязательными. Фирма оставляет за собой право внесения всех тех изменений, которые будут признаны необходимыми, без обязательства предварительного уведомления или замены.



233271508

JACUZZI EUROPE S.p.A. • all rights reserved • JULY 2018

